

PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS NrAB "KLAIPĖDOS NAFTA"

SUTARTIS

2015-05-18

Nr. J4-173-2015

Klaipėda

UAB Columbus Lietuva, pagal Lietuvos įstatymus įsteigta ir veikianti uždaroji akcinė bendrovė, juridinio asmens kodas 135475673, kurios registruota buveinė yra Savanorių pr. 349, LT-51480 Kaunas, duomenys apie bendrovę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama direktoriaus pavaduotojos Gretos Vasiliauskaitės ir Pardavimų direktoriaus Dovydo Zinkevičiaus, veikiančių pagal suteiktus įgaliojimus (toliau – **Pardavėjas**), ir

Akinė bendrovė „Klaipėdos nafta“, juridinio asmens kodas 110648893, registruotos buveinės adresas Burių g. 19, 91003 Klaipėda, duomenys apie bendrovę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama generalinio direktoriaus pavaduotojo Osvaldo Sabaliausko, veikiančio pagal įmonės 2015 m. gegužės 12 d. generalinio direktoriaus įsakymą Nr.P4-90, (toliau – **Pirkėjas**), iš kitos pusės,

Pardavėjas ir Pirkėjas toliau kartu vadinami „**Šalimis**“, o kiekvienas atskirai – „**Šalimi**“,

Atsižvelgdamos į tai, kad Pardavėjo 2015-04-30 pateiktas pasiūlymas (toliau – Pasiūlymas) dėl Gamtinių dujų apskaitos (GDA) MS Dynamics NAV licencijos To Increase Columbus modulių versijų naujinimo plano, periodu nuo 2015-01-09 iki 2016-01-08, pirkimui buvo pripažintas laimėjusiu, ir nuspręsta su Pardavėju sudaryti sutartį, Šalys laisva valia susitarė ir sudarė šią pirkimo-pardavimo sutartį (toliau – **Sutartis**) žemiau nurodytomis sąlygomis.

I. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka Pardavėjas garantuoja teisę Pirkėjui naudotis Gamtinių dujų apskaitos (GDA) MS Dynamics NAV licencijos žemiau nurodytų To Increase Columbus modulių versijų naujinimo planu laikotarpiu 2015-01-09 iki 2016-01-08 (toliau – Turtas):

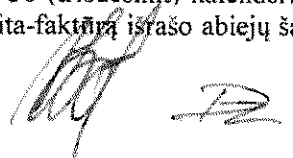
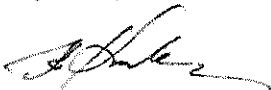
- Columbus Core (Basic Functions, Warehouse Management, Enhanced Lot Tracking, Enhanced Pricing, sales Status Board, Food Distribution Core)
- Quality Control
- Dual UOM Catch Weight
- Process Data Collection

II. PARDAVĖJO PAREIŠKIMAI IR GARANTIJOS

- 2.1. Pardavėjas užtikrina, kad Turtas yra tinkamas naudoti pagal tiesioginę jo paskirtį, atitinka paprastai tokiam turtui keliamas sąlygas, gamintojo nustatytus standartus bei LR teisės aktų reikalavimus.
- 2.2. Pardavėjas garantuoja, kad Turtas atitinka Sutarties sąlygas ir kad Sutarties sudarymo metu nėra Turto paslėptų trūkumų, dėl kurių Turto negalima būtų naudoti pagal tiesioginę jo paskirtį, arba dėl kurių Turto naudingumas sumažėtų taip, kad Pirkėjas, apie tuos trūkumus žinodamas, arba apskritai nebūtų to Turto pirkęs, arba nebūtų už jį tiek mokėjęs.
- 2.3. Pardavėjas garantuoja, kad laikotarpiu nuo 2015-01-09 iki 2016-01-08 Pirkėjui bus užtikrinta teisė naudotis naujausia (aktualia) MS Dynamics NAV licencijos To Increase Columbus modulių: Columbus Core (Basic Functions, Warehouse Management, Enhanced Lot Tracking, Enhanced Pricing, sales Status Board, Food Distribution Core), Quality Control, Dual UOM Catch Weight, Process Data Collection versija.

III. TURTO KAINA IR ATSISKAITYMŲ TVARKA

- 3.1. Turto kaina yra lygi 3996,80 Eur (trys tūkstančiai devyni šimtai devyniasdešimt šeši Eurai 80 euro centų) plus 21 % pridėtinės vertės mokesčio suma 839,33 Eur (aštuoni šimtai trisdešimt devyni eurai 33 euro centai) (toliau – PVM). Turto kaina iš viso yra lygi 4836,13 (keturi tūkstančiai aštuoni šimtai trisdešimt šeši eurai 13 euro centų) (toliau – **Turto kaina**).
- 3.2. Turto kaina nebus keičiama visą Sutarties galiojimo laikotarpį, išskyrus kainos perskaičiavimą dėl PVM tarifo pasikeitimų Šalims pasirašius susitarimą dėl kainos perskaičiavimo.
- 3.3. Kiekviena iš Šalių įsipareigoja pati sumokėti visus kiekvienai iš Šalių tenkančius mokėti mokesčius už banko paslaugas ir kitus mokėjimus (įskaitant valstybinius mokesčius, rinkliavas ar bet kokio pobūdžio kitus mokėjimus). Į Turto kainą yra įskačiuoti visi Pardavėjo pagal taikytinus teisės aktus mokėtini pelno, pridėtinės vertės mokesčiai ir bet kokie kiti mokesčiai, įmokos ir rinkliavos.
- 3.4. Šalys susitaria, kad Pirkėjas visą Turto kainą sumokės ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos-faktūros gavimo dienos. Pardavėjas PVM sąskaita-faktūrą išrašo abiejų šalių pasirašytos sutarties pagrindu.



- 3.5. Pirkėjas apmoka Sutartyje nustatyta tvarka Pardavėjo pateiktą PVM sąskaitą–faktūrą bankiniu pavedimu į Sutartyje nurodytą Pardavėjo atsiskaitomąją sąskaitą banke. Visos PVM sąskaitos - faktūros Užsakovui privalo būti siunčiamos elektroniniu paštu saskaitos@oil.lt. Kitu būdu pateiktos PVM sąskaitos – faktūros nebus laikomos tinkamai įteiktomis ir Užsakovui nekils jokių pareigų susijusių su tokių PVM sąskaitų – faktūrų apmokėjimu.

IV. TURTO PERDAVIMO–PRIĖMIMO TVARKA IR TERMINAI

- 4.1. Turto naudojimo teisė Pirkėjui suteikiama nuo Sutarties pasirašymo dienos.
- 4.2. PVM sąskaitą - faktūrą ir kitus Sutarties vykdymo dokumentus Šalys gali pasirašyti taip pat ir kvalifikuotu elektroniniu parašu, patvirtintu galiojančiu kvalifikuotu sertifikatu, vadovaujantis LR elektroninio parašo įstatymu ir kitais kvalifikuotą elektroninį parašą reglamentuojančiais LR teisės aktais.

V. ATSAKOMYBĖ

- 5.1. Pirkėjui laiku neatsiskaičius su Pardavėju Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais, Pirkėjas, Pardavėjui pareikalavus raštu, moka Pardavėjui 0.05 % dydžio delspinigius, skaičiuojamus nuo visos Turto kainos (su PVM) už kiekvieną uždelstą atsiskaityti dieną. Šalys susitaria ir nustato maksimalią delspinigių sumą, kuri yra lygi 10 % Turto kainos.
- 5.2. Už teisės naudotis Turtu nesuteikimą 4.1. punkte nustatytu terminu, Pardavėjas, Pirkėjo pareikalavimu moka 0,05 % Sutartyje užfiksuotos Turto kainos (Su PVM) už kiekvieną pavėluotą suteikti teisę naudotis Turtu dieną.
- 5.3. Sutarties 5.2. punkte nurodyti delspinigiai (toliau – Netesybos) atitinka minimalių Pirkėjo nuostolių dydį, kuriuos Pirkėjas patirs dėl atitinkamų terminų praleidimo ir kurie privalo būti atlyginami visais atvejais. Netesybų dydžio suma nėra ribojama Pardavėjo atsakomybė, todėl paaiškėjus, kad Pirkėjo faktiškai patirti nuostoliai viršija Netesybų dydį, tokie nuostoliai turės būti atlyginti papildomai.
- 5.4. Šalys patvirtina ir susitaria, kad nuostolių atlyginimas neatleidžia Sutartį pažeidusios Šalies nuo tolesnio savo įsipareigojimų, prisiimtų šia Sutartimi, vykdymo, išskyrus Lietuvos Respublikos įstatymų nustatytus atvejus.

VI. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

- 6.1. Sutartis galės būti nutraukta: (I) šalių susitarimu; (II) dėl esminio sutarties pažeidimo; (III) paaiškėjus, kad Pardavėjo pareiškimai ir garantijos (Sutarties 2–3 p.) yra ir (ar) tapo iš esmės neteisingomis; (IV) kitais teisės aktų bei Sutartyje nustatytais atvejais.
- 6.2. Pirkėjui vienašališkai nutraukus Sutartį dėl Pardavėjo kaltės arba Pardavėjui vienašališkai nutraukus sutartį nesant Pirkėjo kaltės, Pardavėjas privalo Pirkėjui sumokėti baudą, lygią 10 % Turto kainos (su PVM) ir atlyginti kitus Pirkėjo nuostolius, kurių nepadengia šiame punkte numatyta bauda.

VII. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

- 7.1. Sutartis įsigalioja nuo jos sudarymo momento ir galioja iki visiško bei tinkamo visų sutartinių įsipareigojimų įvykdymo momento.
- 7.2. Sutarties sąlygos pirkimo sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas, kai jis yra būtinas. Pirkimo sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytais aplinkybėmis. Visi Sutarties pakeitimai ir papildymai galioja tik, jei jie padaryti raštu ir pasirašyti abiejų Sutarties Šalių įgaliotų atstovų. Bet kokie Šalių susitarimai dėl Sutarties sąlygų keitimo ar koregavimo joje numatytais atvejais sudaryti tinkamų įgaliojimų neturinčių asmenų bus laikomi negaliojančiais nuo jų sudarymo momento ir Šalis nesukels jokių teisinių pasekmių.
- 7.3. Šalys susitaria, kad vienos iš Sutarties sąlygų negaliojimo atveju, jeigu toks jos negaliojimas nedaro negaliojančios visos Sutarties, minėta sąlyga Šalių rašytiniu susitarimu turės būti nedelsiant pakeista nauja galiojančia sąlyga, kuri pagal prasmę ir turinį būtų artimiausia negaliojančiai sąlygai bei turėtų analogišką teisinį ir ekonominį rezultatą, kaip ir pakeistoji sąlyga.
- 7.4. Be kitos Šalies išankstinio rašytinio sutikimo nei viena Šalis neturi teisės perleisti pagal šią Sutartį prisiimtų teisių ir pareigų (visų ar dalies).
- 7.5. Sutarčiai ir santykiams tarp Šalių Sutarties atžvilgiu (įskaitant Sutarties sudarymo, galiojimo, negaliojimo, įgyvendinimo ir nutraukimo klausimus) taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai ir ji aiškinama remiantis Lietuvos Respublikos įstatymais.
- 7.6. Visi pranešimai, išskyrus PVM sąskaitas–faktūras, kurių pateikimo tvarka numatyta Sutarties 3.5. p., susiję su šia Sutartimi, laikomi tinkamai įteiktais, jei įteikiami vienai iš Šalių (gaunant įteikimą patvirtinančią žymą) asmeniškai, siunčiami registruotu paštu arba elektroniniu paštu adresu info@oil.lt.

7.7. Šalių atstovai sutarties vykdymo klausimais:

7.7.1. Pirkėjo atstovas informacinių sistemų skyriaus vadovas Aidas Šmaižys, el. pašto adresas a.smaizys@oil.lt, tel. 8 (46) 391724, mob. 8 685 39713. Šiame punkte nurodytas Pirkėjo atstovas turi teisę pasirašyti PVM sąskaitą-faktūrą Sutartyje nustatyta tvarka ir kitus Sutarties vykdymo dokumentus, tačiau neturi teisės žodžiu, raštu ar bet kokiais kitais veiksmais ir (ar) būdais susitarti su Pardavėju dėl Sutarties sąlygų keitimo ar koregavimo joje aptartais atvejais.

7.7.2. Pardavėjo atstovas direktoriaus pavaduotoja Greta Vasiliauskaitė, el. pašto adresas greta.vasiliauskaite@columbusglobal.com, tel. 8 (37) 750565, mob. 8 686 83516. Šiame punkte nurodytas Pardavėjo atstovas turi teisę pasirašyti PVM sąskaitą-faktūrą Sutartyje nustatyta tvarka ir kitus Sutarties vykdymo dokumentus, tačiau neturi teisės žodžiu, raštu ar bet kokiais kitais veiksmais ir (ar) būdais susitarti su Pirkėju dėl Sutarties sąlygų keitimo ar koregavimo joje aptartais atvejais.

7.8. Ši Sutartis sudaryta 2 (dviem) originaliais egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią: vienas įteikiamas Pardavėjui, kitas – Pirkėjui.

7.9. Sutarties turinį sudaranti ir (ar) su ja susijusi informacija, taip pat šios Sutarties vykdymo metu Šalių viena kitai tiek sąmoningai, tiek atsitiktinai atskleista bet kokia kita informacija yra konfidenciali. Konfidencialumo įsipareigojimo pažeidimu nelaikoma, jeigu konfidenciali informacija atskleidžiama, kai to reikalauja teisės aktai.

VIII. ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

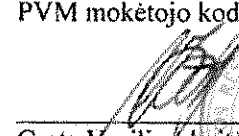
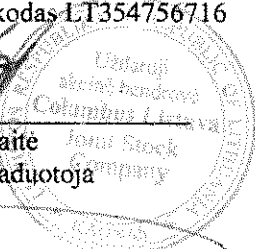
PIRKĖJAS

Akcinė bendrovė „Klaipėdos nafta“
Juridinio asmens kodas 110648893
PVM mokėtojo kodas LT106488917
Burių g. 19, 91003 Klaipėda
Tel. +370 (46) 391 772
Faks. +370 (46) 311 399
A.s. LT90 7044 0600 0076 4196
AB SEB bankas, banko kodas 70440
El.paštas: info@oil.lt
www.oil.lt


Osvaldas Sabaliauskas
Generalinio direktoriaus pavaduotojas


PASLAUGŲ TEIKĖJAS

UAB Columbus Lietuva
Juridinio asmens kodas 135475673
Adresas: Savanorių pr. 349, LT-51480, Kaunas,
Lietuvos Respublika
Tel. (8-37) 75 05 65
Faks. (8-37) 75 05 56
info.lt@columbusglobal.com
<http://www.columbusglobal.lt>
A/S Nr. LT68 7044 0600 0333 9748
AB SEB bankas
PVM mokėtojo kodas LT354756716


Greta Vasiliauskaitė
Direktoriaus pavaduotoja



Dovydas Zinkevičius
Pardavimų direktorius

